

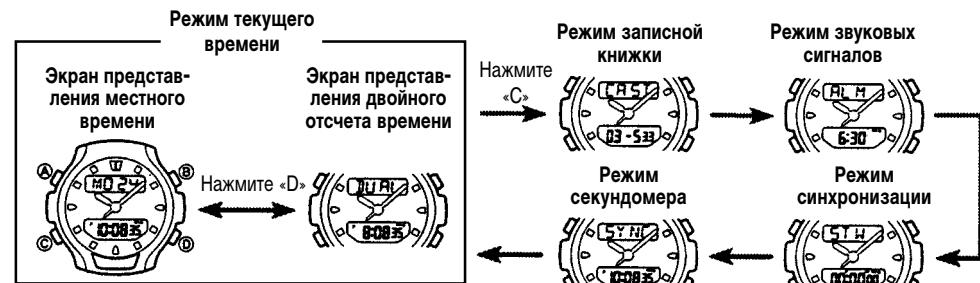
Руководство пользователя

Модули № 1760, 1766

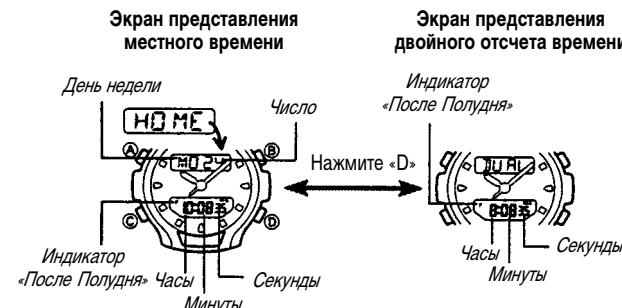
ОБЩЕЕ РУКОВОДСТВО

В зависимости от модели символы на табло ваших часов могут быть черными на белом фоне или белыми на черном фоне. Вид табло не оказывает влияния на выполняемые часами операции.

- Для перехода от одного режима к другому нажмите кнопку «C».
- При нажатии кнопки «B» в любом режиме (кроме тех случаев, когда вы выполняете какие-либо установки) включается подсветка табло примерно на четыре секунды.



РЕЖИМ ТЕКУЩЕГО ВРЕМЕНИ



Местное время и двойной отсчет времени

На экране представления местного времени указано текущее время в том часовом поясе, где вы живете. На экране представления двойного отсчета времени указано текущее время в другом часовом пояссе. На цифровом табло этих часов вы можете выполнить переключение между экраном представления местного времени и экраном представления двойного отсчета времени, при этом положение стрелок часов не изменится. Вы можете также задать текущую установку двойного отсчета времени в качестве текущей установки местного времени (при этом положение стрелок на циферблате часов изменится).

Переключение цифрового табло ваших часов между экраном представления местного времени и экраном двойного отсчета времени

Нажмите кнопку «D», чтобы выполнить переключение цифрового табло ваших часов между экраном представления местного времени и экраном двойного отсчета времени. Положение стрелок часов при этом не изменится.

- Представленный в верхней части дисплея индикатор «DUAL» [Двойной отсчет времени] свидетельствует о том, что выбран экран представления двойного отсчета времени. Индикатор «HOME» [Местное время] появляется после того, как вы выбираете экран представления местного времени. Затем примерно через одну секунду вместо этого индикатора на табло появятся текущие число и день недели.

Как задать текущую установку двойного отсчета времени в качестве текущей установки местного времени

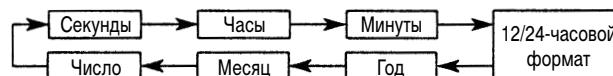
- Для того, чтобы изменить установку двойного отсчета времени на установку местного времени, нажмите кнопку «D» и удерживайте ее в нажатом состоянии в течение двух-трех секунд. Предыдущая установка местного времени станет новой установкой второго отсчета времени.
- Эта операция также изменяет положение стрелок таким образом, что они устанавливаются в соответствии с новой установкой местного времени.

Внимание!

Когда местное время соответствует текущей установке времени подачи звуковых сигналов, часы подают звуковой сигнал, вне зависимости от того, выбран ли экран представления двойного отсчета времени или экран представления местного времени.

Как установить текущее местное время и дату

- В режиме текущего времени во время отображения на табло часов экрана представления местного времени нажмите кнопку «A» и удерживайте ее в нажатом состоянии до тех пор, пока не начнут мигать цифры в разряде секунд.
- Нажмите кнопку «C», чтобы перевести изменить разряд мигающих цифр в соответствии с представленной ниже последовательностью.



- В то время, когда цифры в разряде секунд будут находиться в мигающем состоянии (в котором они могут быть вами изменены), нажмите кнопку «D», чтобы осуществить их переустановку в положение «00». Если вы нажмете кнопку «D» в тот момент, когда значение секунд будет находиться в диапазоне от «30» до «59», то одновременно с переустановкой секунд в положение «00» к значению минут будет добавлена единица. Если значение секунд в этот момент будет находиться в диапазоне от «00» до «29», то значение минут останется без изменений.
- В то время, когда цифры в любых других разрядах (за исключением секунд) будут находиться в мигающем состоянии (в котором они могут быть вами изменены), нажмите либо кнопку «D», чтобы увеличить их значения, либо кнопку «B», чтобы уменьшить их.
- На стадии выбора формата представления времени для переключения между 12-часовым и 24-часовым форматом нажимайте кнопку «D».
- Удерживая любую из этих кнопок в нажатом состоянии (кроме случаев установки секунд и выбора формата представления времени), вы сможете изменять показания на более высокой скорости.
- При работе в 12-часовом формате на табло ваших часов появляется индикатор «P», означающий время «После Полудня». Индикатор времени «До Полудня» в часах не предусмотрен.
- После того, как вы установите время и дату, нажмите кнопку «A», чтобы вернуться к экрану представления местного времени в режиме текущего времени.
- Эта операция меняет положение стрелок часов таким образом, что они устанавливаются в соответствии с новой установкой местного времени.
- День недели устанавливается автоматически в соответствии с датой.
- Текущая дата может быть установлена в диапазоне с 1 января 1995 года по 31 декабря 2039 года.
- Если во время мигания цифр или букв выбранного вами разряда вы в течение нескольких минут не нажмете ни одну из кнопок, то мигание прекратится, а часы автоматически вернутся к экрану представления местного времени режима текущего времени.

Как установить двойной отсчет времени

- Во время отображения на табло экрана представления двойного отсчета времени в режиме текущего времени нажмите кнопку «A» и удерживайте ее в нажатом состоянии до тех пор, пока на цифровом табло не начнут мигать цифры в разряде часов. Мигание цифр в разряде часов означает, что в это время это значение может быть вами изменено.
- Нажмите кнопку «C», чтобы осуществить выбор представленных ниже значений в следующей последовательности.



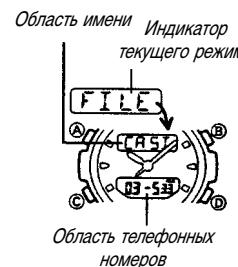
- Нажмите кнопку «D», чтобы увеличить значение цифр, находящихся в мигающем состоянии, или кнопку «B», чтобы уменьшить его.
- Удерживая любую из этих кнопок в нажатом состоянии, вы сможете изменять числовые значения на высокой скорости.
- После того, как вы установите время второго отсчета, нажмите кнопку «A», чтобы вернуться к экрану представления двойного отсчета времени.
- На экране представления двойного отсчета времени отсчет секунд синхронизирован с отсчетом секунд на экране представления местного времени.
- Если во время мигания цифр или букв выбранного вами разряда вы в течение нескольких минут не нажмете ни одну из кнопок, то мигание прекратится, а часы автоматически вернутся к экрану представления двойного отсчета времени в режиме текущего времени.
- Формат представления времени (12 / 24-часовой) второго отсчета соответствует формату, выбранному вами для представления местного времени.

Подсветка

При работе в любом режиме (кроме выполнения установок) нажатие кнопки «B» приводит к включению подсветки цифрового табло примерно на четыре секунды.

- При подаче звукового сигнала подсветка автоматически отключается.
- В этих часах в качестве подсветки используется электролюминесцентный источник, который в результате особенно продолжительного использования теряет мощность своего люминесцирующего излучения.
- При ярком солнечном свете подсветка табло может быть плохо видна.
- Во время подсвечивания циферблата часы будут издавать звуковой сигнал. Такое звучание связано с вибрацией транзистора при свечении электролюминесцентной панели. Это является нормальным и не свидетельствует о какой-либо неисправности ваших часов.

РЕЖИМ ЗАПИСНОЙ КНИЖКИ



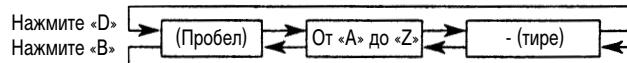
Режим записной книжки позволяет сохранять в памяти часов до 20 записей имен с телефонными номерами. Вы можете выводить на табло и просматривать хранящиеся в памяти часов данные.

- В область имени можно ввести до четырех символов, а в область телефонных номеров - до 12 цифр.
- Данные, представленные на табло непосредственно перед выходом из режима записной книжки, при возвращении в этот режим снова появятся на табло.

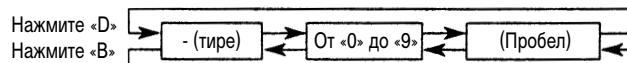
Как вводить данные в записную книжку



- В режиме записной книжки нажмите кнопку «D» до тех пор, пока на табло не появится экран представления объема свободной памяти.
 - Удерживая кнопку «D» в нажатом состоянии и нажимая кнопку «B», вы можете просматривать данные в обратном порядке.
 - Если в записной книжке нет никаких записей, то экран представления объема свободной памяти появится сразу же после того, как вы войдете в режим записи книжки.
- Если на табло появится сообщение «FULL» [Заполнено], то это значит, что память полностью заполнена. Для того, чтобы ввести новые данные, сначала вам придется удалить из памяти некоторые ранее выполненные записи.
 - Во время отображения на табло экрана представления объема свободной памяти нажмите кнопку «A» и удержите ее в нажатом состоянии, и в области имени появится курсор.
 - Используйте кнопки «D» и «B» для ввода символа в позицию курсора. Смена символов производится в соответствии с представленной ниже последовательностью. Удерживая любую из этих кнопок в нажатом положении, вы можете увеличить скорость смены символов.



4. После того, как вы выберете символ, который вы хотите ввести в текущую позицию курсора, нажмите кнопку «С», чтобы переместить курсор вправо.
- Повторяйте описанные в пунктах 3 и 4 операции до тех пор, пока не завершите ввод имени.
 - Вы можете ввести в область имени табло до четырех символов.
5. Завершив ввод имени, нажмите кнопку «С», чтобы переместить курсор в область телефонных номеров.
6. Когда курсор находится в области телефонных номеров, вы можете ввести номер телефона, используя для этого кнопки «D» и «B». Смена символов производится в соответствии с представленной ниже последовательностью. Удерживая любую из этих кнопок в нажатом состоянии, вы можете увеличить скорость смены символов.



7. После того, как вы выберете символ, который вы хотите ввести в текущую позицию курсора, нажмите кнопку «С», чтобы переместить курсор вправо.
- Повторяйте описанные в пунктах 6 и 7 операции до тех пор, пока не завершите ввод номера.
 - Вы можете ввести в область телефонных номеров до 12 символов.
8. После ввода всех нужных вам данных нажмите кнопку «А», чтобы записать их в память и вернуться в исходный режим записной книжки.
- После того, как вы нажмете кнопку «А», чтобы сохранить данные, на табло часов на несколько секунд будет выведено сообщение «SORT» [Сортировка]. По окончании операции сортировки табло возвратится в исходный режим записи книжки (без курсора).
 - В области телефонных номеров табло может быть одновременно представлено не более шести цифр, поэтому более длинные номера автоматически перемещаются по табло справа налево.
 - Ввод тире между цифрами телефонных номеров значительно упрощает восприятие этих номеров.

Как вывести на табло данные из записной книжки

В режиме записной книжки нажмите кнопку «D», чтобы осуществить прямой последовательный просмотр содержащихся в памяти данных.

- Удерживая кнопку «D» в нажатом состоянии, вы можете просматривать данные на более высокой скорости.
- Для того, чтобы осуществить просмотр содержащихся в памяти данных в обратном направлении, в режиме записной книжки нажмите кнопку «B», удерживая кнопку «D» в нажатом состоянии.
- Удерживая в нажатом состоянии кнопки «D» и «B», вы можете осуществлять обратный просмотр на более высокой скорости.

Как редактировать данные из записной книжки

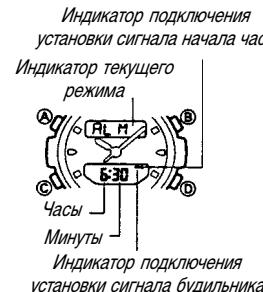
1. В режиме записной книжки просмотрите ваши записи и выведите на табло ту из них, которую вы хотите отредактировать.
2. Нажмите и удержите в нажатом состоянии кнопку «А», и в текстовой области табло появится курсор.
3. С помощью кнопки «С» переведите курсор к тому знаку, который вы хотите изменить.
4. Пользуясь кнопками «B» и «D», измените знак.
5. После того, как вы завершите редактирование данных, нажмите кнопку «А», чтобы сохранить изменения и вернуться в режим записной книжки.
- После того, как вы нажмете кнопку «А» для сохранения данных, на табло часов на несколько секунд появится сообщение «SORT» [Сортировка]. По окончании операции сортировки табло возвратится в исходный режим записи книжки (без курсора).

Как удалять записи из записной книжки

1. В режиме записной книжки просмотрите ваши записи и выведите на табло ту из них, которую вы хотите удалить.
2. Нажмите и удержите в нажатом состоянии кнопку «А», и в текстовой области табло появится курсор.
3. Нажмите кнопки «B» и «D» одновременно, чтобы удалить запись. При этом на табло появится индикатор «CLR» [Очистка].

- В это время в текстовой области табло появится курсор, позволяя вам вводить символы.
- 4. Введите данные или нажмите кнопку «А», чтобы вернуться в исходный режим записи книжки.

РЕЖИМ ЗВУКОВЫХ СИГНАЛОВ



Если на часах подключена установка сигнала будильника, то сигнал будет звучать каждый день в заданное время в течение 20 секунд. Нажмите любую клавишу, чтобы прервать исполнение сигнала, когда он начнет звучать. Если на часах подключена установка сигнала начала часа, то сигнала будет звучать в начале каждого часа.

- Звуковой сигнал подается всякий раз, когда местного времени соответствует текущей установке времени подачи сигнала будильника.
- Нельзя задать подачу звуковых сигналов в соответствии с показаниями второго отсчета времени.

Как установить время подачи сигнала будильника

1. Нажмите кнопку «А» в режиме звуковых сигналов и удерживайте ее в нажатом состоянии до тех пор, пока на цифровом табло не начнут мигать цифры в разряде часов. Мигание цифр в разряде часов означает, что в это время их значение может быть вами изменено. При этом установка сигнала будильника подключается автоматически.
2. Нажмите кнопку «С», чтобы изменить разряд мигающих цифр согласно представленной ниже последовательности.



3. Нажмите кнопку «D», чтобы увеличить значение мигающих цифр, либо кнопку «B», чтобы уменьшить его. Удерживая любую из этих кнопок в нажатом положении, вы можете изменять показания на более высокой скорости.
- Формат времени подачи сигнала будильника (12-часовой или 24-часовой) соответствует формату, заданному вами для режима текущего времени.
- В случае использования 12-часового формата будьте внимательны, чтобы при установке времени подачи сигнала будильника не ошибиться во времени «До Полудня» (без индикации) и «После Полудня» (индикатор «Р»).
4. После того, как вы установите время подачи сигнала будильника, нажмите кнопку «А», чтобы вернуться в исходный режим звуковых сигналов.
- Если во время мигания цифр или букв выбранного вами разряда вы в течение нескольких минут не нажмете ни одну из кнопок, то мигание прекратится, а часы автоматически вернутся в режим звуковых сигналов.

Как подключать и отключать установки сигналов будильника и начала часа

Для того, чтобы изменить состояние установок сигналов будильника и начала часа в соответствии с представленной ниже последовательностью, в режиме звуковых сигналов нажмите кнопку «D».

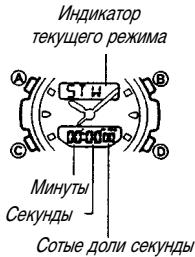


Как проверить звучание сигнала

Для того, чтобы прослушать звучание сигнала, в любом режиме нажмите и удерживайте в нажатом состоянии кнопку «С».

- Для того, чтобы выбрать нужный тон из четырех имеющихся тонов звучания сигнала, нажмите кнопку «D», удерживая кнопку «С» в нажатом состоянии.

РЕЖИМ СЕКУНДОМЕРА



Режим секундомера позволяет измерять отдельные отрезки времени, разделенное время, а также фиксировать два первых результата в соревнованиях. Максимальный диапазон измеряемого секундомером времени составляет 59 минут 59,99 секунд.

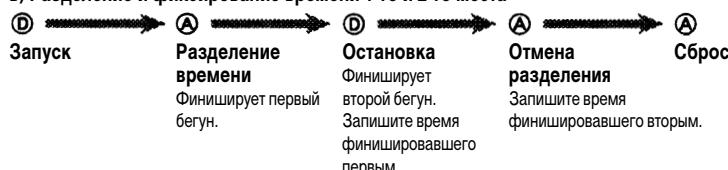
а) Измерение отдельных отрезков времени



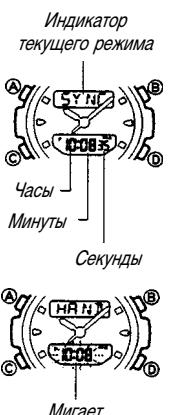
б) Измерение разделенного времени



в) Разделение и фиксирование времени 1-го и 2-го места



РЕЖИМ СИНХРОНИЗАЦИИ



Если местное время, указанное на табло, не соответствует показаниям стрелок на циферблате, то вы можете воспользоваться этим режимом, чтобы перевести стрелки часов.

Как установить стрелки

1. Нажмите кнопку «A» в режиме синхронизации и держите ее до тех пор, пока на табло не начнут мигать цифры в разряде часов и минут.
 2. В результате выполнения описанной ниже операции перемещаются стрелки часов, а установки времени на цифровом табло не меняются.
 3. Нажмите кнопку «D», чтобы переместить стрелки ваших часов. Если вы будете удерживать кнопку «D» в нажатом состоянии, то стрелки будут перемещаться с более высокой скоростью.
 4. Удерживая в нажатом состоянии кнопку «D» и нажимая кнопку «B», вы добьетесь перемещения стрелок с высокой скоростью, даже если отпустите обе кнопки. Для того, чтобы остановить перемещение стрелок, нажмите кнопку «D» или «B».
 5. Стрелки часов не останавливаются автоматически, достигнув нужного положения. Необходимо останавливать стрелки вручную.
- Учтите, что стрелки часов перемещать назад нельзя. При перемещении стрелок с большой скоростью не забудьте остановить их до того, как будет достигнуто нужное время.
 - 3. После того, как вы установите стрелки часов, нажмите кнопку «A», чтобы вернуться в исходный режим синхронизации.
 - Если в течение нескольких минут во время мигания цифр в каком-либо разряде вы не нажмете ни одной кнопки, цифры перестанут мигать, а часы автоматически вернутся в исходный режим синхронизации.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

МОДЕЛЬ: _____

ДАТА ПРОДАЖИ: _____

ШТАМП ОФИЦИАЛЬНОГО ДИЛЕРА: